

εἰς ταὶς κακίαις. Ἀλλὰ κάθις ἀρχὴ ὅμως εἶνε καὶ δύσκολη. Ἡ ὄρφαναῖς δὲν ἦταν πολὺ παρρησιαστικαῖς καὶ πολὺ μαλακαῖς γιὰ νὰ ὑπορέσουν εὐσυνειδήτως καὶ ἀξιοπρεπῶς νὰ ἐκτελέσουν τὴν ἔντολή τους. Μόλις ἐφάνησαν εἰς τὸ ἔχθρικὸ στρατόπεδο, μόλις ἀρχισαν νὰ συζητοῦν καὶ νὰ διαπραγματεύνται, καὶ νάσου ὅλαις αἱ κακίαις ἐπάτησαν ἐν σώματι ταὶς φωναῖς: „Τὰ ἔσερουμε δά, τὰ ἔσερουμε! Εἶνε πολὺς καιρὸς τῷρα ποῦ μᾶς περιτριγυρίζετε 'չὰν ἡ γάτα τὸ ζεστὸ πιλάφι, ἀλλὰ δὲν περνοῦνται αὐτὰ ἔδω πέρα! Πάτε 'τὴν εὐχὴν τοῦ Θεοῦ, καλὰ κορίτσια, καὶ μὴ 'ξοδεύετε τὸν καιρὸ σας 'ετα χαμένα!“

Γιὰ νὸ ἀποδείξουν τὸ λοιπὸν εἰς ταὶς ἀρεταῖς, διτὶ δὲν ὑποροῦν νὰ ταὶς γελάσουν, πήγανε 'ετὸ ξενοδοχεῖο τῆς Σαμαρκάνδης καὶ ἐκεῖ ἔμειναν ὅλην τὴν νύκτα. Τὸ πρωΐ, ὅταν ἐσηκώθηκαν νὰ φύγουν, συνέλαβαν τὴν ἐγκράτειαν καὶ τὴν ἀγνότητα καὶ τόσον ταὶς κακομεταχειρίσθηκαν, ὥστε καὶ αὐτοὶ οἱ Τατάροι τῆς Σαμαρκάνδης ἐτρόμαξαν καὶ ἔλεγαν ἀναμεταξύ τους: „Μωρέ, 'δες ἐκεῖ γυναῖκες χωρὶς καμψὰ ἀνατροφὴ καὶ καλωσύνη!“ Κατάλαβαν ἐπὶ τέλους καὶ ἡ ἀρεταῖς, διτὶ ἡ ὑπόθεσις ἐπήγανε πολὺ στραβὰ καὶ ἔπρεπε νὰ λάβουν μιὰ ἀπόφασι.

Κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν ἐμεγάλουν κοντά τους ἔνα πλάσμα γένους οὐδετέρου, ἔνα πρᾶγμα ἔρμαφρόδιτο, τὸ ὄποιον ὅμως τοῦ 'δώνικας ὅνομα θηλυκοῦ γένους καὶ τὸ 'λέγανε ὑπὸ κρισία . . . ὅλα ἀπάνω του ἡσαν αἰνιγματώδη — καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ γέννησις. Ἐνας παλαιός, παμπάλαιος μῦθος τῆς χώρας ἐκείνης ἔλεγεν, διτὶ μιὰ φορὰ κι' ἔναν καιρὸ ἡ ταπεινοφροσύνη καὶ ἡ ὑδυπάθεια συνηντήσθησαν 'έναν κρυφὸ μέρος καὶ ὡς καρπὸς τῆς συναντήσεως ταύτης 'βγῆκεν ἡ ὑποκρισία. Ἡ ἀρεταῖς τὴν ἐβύζαξαν καὶ τῆς ἔδωκαν τὰς πρώτας περιποιήσεις καὶ ὅστερα, ἀμα ἐμεγάλωσεν ὅλιγον καὶ μποροῦσε μονάχη της νὰ περπατῇ, τὴν ἔστειλαν 'ετὸ ἰδιωτικὸ ἐκπαιδευτήριο μιανῆς γαλλίδος, ποῦ τὴν ἔλεγαν commen-

il-faut. "Οτι δι παράδοσις αὐτὴ ἦταν ἀληθινὴ ὑποροῦσε κάνεις νὰ τὸ καταλάβῃ καὶ ἀπὸ τὸ μοῦτρο καὶ ἀπὸ τὸ περπάτημα τῆς ὑποκρισίας, διότι ἀν καὶ πάντοτε εἶχε κατεβασμένα τὰ μάτια της, πάλιν ἔνας παρατηρητικὸς καὶ ἔξυπνος ἀνθρωπὸς μποροῦσε νὰ ἴδῃ διτὶ συχνὰ τὸ πρόσωπό της ἐγίνονταν ἀλλοιώτικο καὶ διτὶ δι ταυρὸς ἀπάνω 'ετὸ στῆθος της καμψὰ φορὰ δὲν ἐκινεῖτο πολὺ σεμνά. Χωρὶς ἀμφιβολία ὅλα αὐτὰ τὰ φαινόμενα ἦταν κατορθώματα τῆς διδασκαλίας τῆς κυρίας Comme-il-faut, διότι 'ετὸ ἐκπαιδευτήριο της ἐδιδάχθη ἡ ὑποκρισία ὅλα τὰ μυστήρια τῶν μεγαλειτέρων ἐπιστημῶν, ὡς π. χ., τὸ νὰ φαίνεται καθ' ὅλα τέλεια καὶ τακτικὴ" — „οὔτε μυρμῆγκι νὰ σκοτώγῃ“ — „ὅλα τὰ λόγια της νὰ ἔνε μέλι καὶ γάλα“ καὶ τέλος πάντων νὰ κάμηνη κάθισθε πράγμα ποῦ μπορεῖ νὰ τιμήσῃ καὶ ἔναν ἀγιον ἀνθρωπον. Ἐκτὸς τούτου ὅμως ἔμαθεν ἐκεῖ μέσα καὶ ὅλα κακὰ πράγματα, καὶ πρὸ πάντων διεφθάρη ἀπὸ τὰς πολλὰς πληροφορίας, τὰς ὁποίας τῆς ἔδωκεν ἡ κυρία Comme-il-faut περὶ τῶν γονέων της. Περὶ τοῦ πατρός της (τῆς ὑδυπάθειας) ἔμαθεν, διτὶ ἦταν διεφθαρμένος, βάναυσος καὶ ἀκόλαστος, περὶ δὲ τῆς μητρός της (τῆς ταπεινότητος), διτὶ δὲν εἶχε μὲν λαμπρὸν καὶ καλὸν ἐξωτερικόν, ἐφώναζεν ὅμως τόσον φιλαρέσκως, ὅταν τὴν ἐτσιμποῦσαν, ὥστε καὶ ἐκεῖναι ἀκόμη αἱ κακίαι, αἱ ὄποιαι ὅλως διόλου δὲν ἐχάνευαν αὐτὰ τὰ τσιμπήματα (ὡς: ἡ δωροδοκία, ἡ φιλαρχία, ἡ μελαγχολία) εὑρισκαν μεγάλην ἡδονὴν 'ετοιμαζοῦσαν τέστοιχα διασκέδασι. Τὸ οὐδέτερον αὐτὸ πλάσμα, τὸ ὄποιον κατέβαζε μὲν τὰ μάτια, κάτω ὅμως ἀπὸ τὰ βλέφαρά του ἔρριχνε γύρω του διαβολεμέναις ματιές, τὸ ἐξέλεξαν αἱ ἀρεταῖς καὶ τὸ ἔστειλαν νὰ διαπραγματευθῇ μὲ ταὶς κακίαις, διὰ νὰ εὑρῇ ἐπὶ τέλους ἔνα γενικὸ modus vivendi καὶ ν' ἀπολαύσουν ἀμφότερα τὰ διαφερόμενα μέρη μίαν ἀνακούφισιν.

(Ἐπειτα τὸ τέλος.)

## ΦΥΣΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ, ΥΓΙΕΙΝΗ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ.

Ἐν γένει δι περὶ τοῦ ποσίου ὅδατος φροντίς εἶνε ἔργον καὶ καθῆκον τῆς ὑγιεινομικῆς ἀρχῆς πάσσης χώρας καὶ τόπου. Καὶ εἰς μὲν τὰς πόλεις, ὅπου τὸ ὅδωρ φέρεται διὰ δημοσίων ὑδραγωγείων ἐπαρκούντων διποδήποτε εἰς τὰ χρείας τῶν πολιτῶν, δὲν ἔχομέν τι νὰ φοβώμεδα ἐκ μέρους τοῦ κακοῦ ὅδατος, ὅλη ὅλως ἔχει τὸ πρᾶγμα ἐκεῖ ὅπου ἀντὶν ὑδραγωγείων ὑπάρχουσι μόνον ὁδιωτικὰ φρέστα καὶ ιρηναῖ. Σχεδὸν πᾶσα μεγάλη ἐπιδημικὴ ἡ ἐνδημικὴ νόσος, οἷον τύφος, χολέρα, διαλείτων πυρετός, δυσεντερία κατὰ προκαλεῖται ἐκ τοῦ σεσηρπότος ὅδατος τοιωτῶν φρέστων καὶ ἔξι ἄλλων ἀκαθάρτων ἐπισωρευομένων ἐν τοῖς διχετοῖς ἐργοστασίων, σφραγίων κατὶ, αἵτινες εὑρισκόμεναι ἔγρης τῶν ἐντὸς τῶν πόλεων φρέστων μοιλύουσι τὸ ὅδωρ καὶ καθίστανται τοιουτοτρόπως ἀληθῆς πηγὴ διαφόρων νοσηρῶν μιασμάτων. Ἐκεῖ ὅμως ἔνθα δημοσίᾳ ἀρχὴ δὲν εἶνε εἰς θέσιν ἡ δὲν δέλει νὰ λάβῃ τὰ κατάλληλα μέτρα, δημιουργίας ἀποτρέψη τὸ κακόν, εἶνε λίγη συνετόνη, ἐὰν ἔκαστος πολίτης φροντίζῃ περὶ τῆς ποιότητος του ὅδατος, διπερ ἐν ἐλλείψει ἄλλου ποτοῦ εἶνε βιασμένος νὰ πίνῃ. Ἡ ἐξέτασις τῆς ποιότητος του ὅδατος εἶνε εὐκοινωτάτη καὶ ἔκαστος δύναται νὰ κάμῃ αὐτὴν κατὰ δύο τρόπους, ἡ διὰ τοῦ μικροσκοπίου ἡ διὰ τῆς χημικῆς ἀναλύσεως. Καὶ διὰ τοῦ μικροσκοπίου μὲν μανθάνομεν, διὰ τὸ ὅδωρ περιέχῃ ζωμάρια καὶ ὅλας ἀκαθάρτους φυτικὰς ὄλας, αἵτινες εἶνε ἐπιβλαβέσταται καὶ πηγὴ πάσης ἐπιδημικῆς νόσου. Ἡ δοκιμὴ διὰ τοῦ μικροσκοπίου εἶνε ἀπλουστάτη καὶ διὰ τοῦ ἀκριβῶς ἔτι περισσότερον. διφείλει ἔκαστος νὰ μῇ τὴν παραμελῆ. Διῆλιζεμεν διάλιγον ποσόν ἐκ τοῦ ὅδατος, διπερ μέλλομεν νὰ πίωμεν, καὶ τὴν ἐπὶ τῆς ἀκρας τοῦ διυλιστικοῦ χάρτου ἐναπομείναται μόποσταδην φέρομεν ὑπὸ τὸ μικροσκόπιον. Τὸ ποσόν καὶ ἡ σφις τῆς ὑποσταδῆμης ταύτης δρίζει τὴν φύσιν καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀναθαρσίας. Τὸ ὅδωρ τοῦ ποταμοῦ Σηκουάνα, τὸ διποῖον πίνει ν' ποσίς τῶν Παρισίων, τὸ ὅδωρ τοῦ Ταμεσίου, πρὸν καθαρισθῆ ὑπὸ τῶν διυλιστικῶν μηχανῶν καὶ παταστῇ ἀβλαβές καὶ πόσιμον, περιέχει φρικώδη ποσά τριώ-

ζώων ή ἀκτινοσφαρίων, διαφόρων εἰδῶν ἐγχυματικῶν καὶ πλείστων ὅλων μικρῶν δργανισμῶν, τῶν διποίων δὲν ἔχει μὲν ἀνάγκην δ ἀναγνώστης νὰ μάθῃ τὰ δινόματα, διφείλει ὅμως χάριν τῆς ὑγίειας του ν' ἀποφεύγῃ μὲ πᾶσαν προσοχὴν ἐκάστην περίστασιν δυναμένην νὰ φέρῃ αὐτὸν ὑπὸ τὸ κράτος τῶν διον ἀφανῶν, ἄλλο τόσον ἐπικινδύνων καὶ φοβερῶν τούτων ἐχθρῶν του. Ὁταν τὸ ὅδωρ περιέχῃ καὶ ἐν εἶδος μόνον τῶν προμηνυμούσενθέντων δργανισμῶν, εἶνε μεμολυσμένον καὶ δ παραμελῶν τὸν διῆλισμόν αὐτοῦ εἶνε ἀδικαιολόγητος καὶ τοσοῦτο μᾶλλον καὶ δι ποσίτης τοῦρα εἰς ἐκάστη πόσιν εὐχερής εἶνε δη προμηθεία καταλλήλου διῆλιστηρίου.

"Ἐπειτα ὑπάρχει καὶ ὅλος τρόπος προφυλάξεως. Δυνάμεια πρὸν διῆλιστηρεμεν τὸ ὅδωρ νὰ βράσωμεν αὐτὸν καὶ τοιουτοτρόπως νὰ καταστρέψωμεν τὴν βλαβεράν ἐνέργειαν τῶν κατοίκων του. Ἀλλὰ δια εἴπη τις, διτὶ τὸ βραζόμενον ὅδωρ κάνει τὴν νόστιμον αὐτοῦ γεῦσιν καὶ γίνεται ἀδέξ. Τὸ κακὸν τούτο, δύναται νὰ ἐπανορθωθῇ δι διάλιγου μαγειρικοῦ ὅλατος, δι διὰ μικρᾶς ποσότητος χυμοῦ ἔξι διπωρῶν κατ.

"Ἄς μᾶς ἐπιτραπῇ ὅμως νὰ κάμωμεν ἀκόμη μίαν παρατήρησιν, τὴν διποίαν διάλιγον ἔλλειψε νὰ λησμονήσωμεν. Πολλαὶ καλαι οἰκοδέσποινα δέλιουσι νὰ διατηρῶσι τὸ ὅδωρ ψυχρὸν ἔχουσιν αὐτὸν ἐντὸς λιθίνων δη πηλίνων στάμνων. Τὰ δοχεῖα ταῦτα οδέποτε σχεδὸν μένουσι κενά. Τὸ πολὺ ποσὸν συνειδήσουν μόνον, διταν δέλιγοις νὰ τὰ γεμίσωσιν ἐκ νέου, νὴ ἐκπλύνων αὐτὰ ἐπιπολαίως δι διάλιγου δροσεροῦ ὅδατος καὶ οὕτω μὲ ἀναπεπαυμένην τὴν συνειδήσιν πληροῦσιν αὐτὰ καὶ πίνουσιν ἐκ τοῦ ἐν αὐτοῖς διδαστοῦ. Ἀλλὰ πάσον δημελον τρομάξει, ἐὰν ἔβλεπον ὑπὸ τὸ μικροσκόπιον διάλιγον μέρος τοῦ βλεννούσθους ἐπικρίσιμων, τὸ ὑπὸ τὸ μικροσκόπιον διάλιγον σχηματίζεται εἰς τὸν πυδμένα τῶν δοχείων τούτων. Μὰ τὴν ἀλήθευταν διῆλιστηρεμεν τοιούτων περιττανταν απειροπληθῆ τριχωτὸ ἐγχυματικὰ ζωμφια.

"Ἡ χημικὴ ἀνάλυσις τοῦ ποσίμου διδαστοῦ εἶνε μὲν αὐτὴ καὶ ἔαυτὴν

σπουδαία, δὲν εἶναι δύμως τόσον άναγκαία καὶ ἀπαραίτητος διὸ τὴν οἰκιακήν οἰκονομίαν, δόσον η διὰ τοῦ μικροσκοπίου ἔξέτασις, διότι αὐτὴ περιορίζεται εἰς τὸ νὰ μᾶς δεῖξῃ, ἀν τὸ ὄντως ἦν βαρὺ ἢ ἐλαφρόν, ἢ ἦν μολυσμένον διὰ βρωμαρέων δερίων. Καὶ ἐάν μὲν περιέχῃ τὴν ἔξατμισιν μέλαιναν κηλίδα, ἐάν δὲ ἦν λίαν βαρύ, δολοῦται καὶ λαμβάνει γαλακτοειδὲς χρώμα, ἀφ' οὗ ἐπὶ δρκετὸν χρύνον ἐμφυσήσωμεν εἰς αὐτὸν δέρα διὸ καλάμης η στελέχους πετροῦ.

Νομίζομεν δὲτι ἀρκοῦσι ταῦτα σήμερον περὶ τοῦ σαβαροῦ τούτου θέματος, καίτοι πρὸλογοῦσι τὴν περιστέραν ἔπειτε νὰ γράψωμεν καὶ νὰ μὴ περιορισθῶμεν τρόπον τινὰ εἰς τὰ τοσάκις καὶ βεβαίως πολὺ καλλίτερον ὑπὲρ ἄλλων λεχθέντα. Εἰς ἐκεῖνον δέστις ἥνθελε τυχὸν μᾶς κάμει τὴν παρατήρησιν ταῦτην δὲν ἔχομεν ἄλλο τι ν' ἀπαντήσωμεν ἢ διτοῖς σοφίσις τις πρόγονος ήμερων ἀπήγνησην εἰς τὸν κατηγορίσαντα αὐτὸν, δὲτι πάντοτε ὥμιλει „τὰ αὐτὰ πράγματα“ — „οἱ μόνον τὰ αὐτὰ ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν αὐτῶν“, εἰχεν εἰπεῖν οὗτος, καὶ εἶχε δίκαιον. Ἰσως ήμεις δὲν ἔχομεν τόσον δίκαιον, δόσον ἐκεῖνος καὶ δὲτι αὐτὸν ὑποσχόμενοι προεσχὼν πλειάτερα ἀναγγέλλομεν, δὲτι τότε θὰ διμιλήσωμεν περὶ τοῦ γάλακτος.

**Φιλόμολοποι σαῦραι.** Ως φαίνεται ὅλως ἀδίκως ἐθεώρουν μέχρις ἐσχάτων τὰς σαύρας, τὰ μικρὰ ἔκεινα κάρα, ἀτινα τόσον εὐχερῶς ἐπιμεροῦνται, ἐν τοῖς θερμοτέραις κλίμασι τῆς Εὐρώπης ἐπισκέπτονται τὸν ἄνθρωπον εἰς τὴν κατοικίαν του καὶ διποινέν ἐκάστου λίθου καὶ ἐκάστης ῥωγμῆς τούτου τῶν ἐρειπίων προεκβάλλουσι τὴν ἀκρωμένην κεφαλήν των, ὡς ὅλως διόλου ἀφώνους. Αἱ κοιναὶ σαῦραι, ὡς καὶ οἱ γένοι τῶν νοτίων κλιμάτων, οἵτινες ἐκπέμπουσι φωνήν τινα λίαν δμοιάζουσαν πρὸς τὸ γένγην καὶ ἐκτὸς τῶν ἀκροκοδείλων ἐνομίζοντο μέχρι τοῦ νῦν ὡς αἱ μόναι καλλίφωνοι σαῦραι, ἔχουσι λεπτὴν γλωττίδα, δι' ἣς ἂν καὶ σπανίως, ἐν τούτοις κατὰ τινας περιστάσεις ἐκπέμπουσι τὴν μικρὰν αὐτῶν φωνήν. Πρὸ τίνος ἄγγλος τις φυσιοδίφης, δύναμιτι F. P. Pascoe ἔγραψεν, δὲτι ἐν τοῖς νομαῖς καὶ τοῖς ἀγροῖς τοῦ Αἰακίου εἶχε πολλάκις ἀμούσει τιδιορρύθμους φωνάς, διὸ ἡ τρίς μετὰ βραχεῖαν διακοπήν ἐπαναλαμβανομένην κραυγὴν δμοίσιαν πρὸς τὸ τήτ-τβιτ, ἢν κατ' ἀρχὰς ἐνόμισεν ἐν τέτταιος προερχομένην ἔως δότου ἐπείσθη, δὲτι ἀνήκεν εἰς μικρὰς σαύρας. Ἀλλος τις πάλιν παρατηρήσεις, εἴπει τὸ αὐτὸν περὶ τίνος μικρᾶς σαύρας ἐπὶ τῆς νῆσου ἀγίας Ἐλένης. Δὲν εἶναι λοιπὸν παραδίδοντο, ἀν τὸ γεγονός τούτου ἔχῃ σχέσιν τινα πρὸς τὴν κοινᾶς ἐπικρατοῦσαν γνώμην, ἢν καὶ ἀπαντεῖς οἱ παρατηρηταὶ ἐπικυροῦσιν, δὲτι αἱ εἰς τὸ νότια μέρος τῆς Εὐρώπης πολυπληθεῖς μικραὶ σαύραι μετὰ προσοχῆς ἀκροῦνται, ἐάν τις ἔγγυς αὐτῶν ἐκπέμψῃ συργμόν. Βέλγος τις φυσιοδίφης de Selys-Longchamps, ὁ δόπιος πρὸ τίνος χρόνου ἡγολεῖτο συλλαμβάνων τοιωτας σαύρας ἐν τοῖς περιχώροις τοῦ Τουρίνου, βεβαιοῦ δὲτι δισάκις ἐσύριζε μελῳδίαν τινὰ, ἀντὶ νὰ τρέπωνται εἰς φυγὴν ἡρχοντο πλησίστερον αὐτοῦ. Ἡποτεν ἄρα γε τοῦτο ἀπλῆ μόνον περιέργεια ἢ μῆτρας ἤκουον μετ' εὐηρεσκειας τὸν συργμόν; — Ἀλλος πάλιν σοφός, δικαίητης Leidig ἐν Βόνην, λέγει δὲτι κατὰ τὴν μαρτυρίαν προεκπεικοῦ τίνος παρατηρητοῦ ζώων αἱ σαύραι τοῦ Βελγίου δεικνύουσιν ἰδιαιτέραν τινὰ κλίσιν ν' ἀκροῦνται τῆς μουσικῆς κατὰ τινας τοῦ ἔπους ὥρας· π. χ. αὐτὸς δισάκις ἥθελε νὰ προεξελύσῃ περὶ ἑαυτὸν τὰς ἐν τοῖς ἀμπελοῖς ποιναρθρίους σαύρας, ἐσύριζε διὰ τῆς δόπης κλειδίου μελῳδίαν οἰναδήτινα. Ὁλα ταῦτα ἐνδυμίζουσιν ἥμιν τοὺς ἐν Ἀγατολὶ μάγους τῶν δύφεων, οἵτινες, καὶ δὲ λέγεται, αἰμλοῦντες διὰ τίνος ἰδιορρύθμου δργάνου, προεξελύνουσι πρὸς ἑαυτοὺς δίλους τοὺς δύφεις περιβόλου τινός καὶ συλλαμβάνουσι αὐτούς. Ὅπως-

δήποτε λίαν περίεργον καὶ διδακτικὸν ἥθελεν εἰσθαι, ἐάν ἐγίνοντο περιστέραι καὶ ἀκριβέστεραι ἔρευναι περὶ τῆς πρὸς τὴν μουσικὴν ἀγάπης τῶν σαυρῶν καὶ τῶν ἄλλων ἐρπετῶν.

Τὸ κάρδαμον ὡς καθαρτικὸν τῶν νεφρῶν μέσον. — Νεωστὶ γηραιός τις ήμων φύλος μᾶς διηγήθη τὸ ἔξῆς. Ἔκαστον ἔστι παραγγέλλων νά μοι συλλέξωσι κάρδαμον. Τὸ μικρὸν τοῦτο φυτόν ευρίσκεται ἔγγυς ὅλων σχεδὸν τῶν πηγῶν καὶ τῶν τάφρων. Ἐκ τῶν συλλεγέντων λοιπὸν μασσᾶν καὶ ἐκάστην πρωίαν ἀμά τη ἐπὶ τοῦ ὑπνου ἔξεγέρσει, πρὶν ἡ ἔτι φάγων ἢ πίων τι, καὶ κατόπιν δι' ὅλης τῆς ήμέρας δόσον τὸ δυνατὸν περισσότερα. Καὶ τὸν μὲν χυμὸν καταπίνων ἀδιακόπως, τὸ δὲ μαστήδην κάρδαμον ἀποπίνω πάλιν. Οὐχὶ σπανίως παραγγέλλων νά μοι κάρμασιν ἔξι αὐτοῦ σαλάταν, οὐχὶ διάφορον τῆς συνήθους ἐκ δριδάκων (μαρουλίων) σαλάτας, εἰς ἣν δύναται τις ἀξιμίως νὰ προεδρήσῃ καὶ διλύα γεωμηλα. Μετὰ 10—14 ήμέρας διστάνομαι κατὰ τὴν οὔρησην κνισμούς τινας καὶ νυγμούς, σημείων δὲτι τὸ κάρδαμον ἐνήργησε. Μετὰ παρέλευσιν διλύων τὸν περισσότερον τῶν μάστητων καὶ βαθμηδὸν παίμουσιν ἐντελῶς, τότε δὲ διαικόπτων καὶ ἐγώ την μάστησιν τοῦ καρδάμου. Ἐκ τῶν νεφρῶν μου ἔξηγήθη μῆκος καὶ ἄλλη ποικίλη ἀκαρδασία, αἰσθάνομαι δ' ἐσαύτων ἐν τηληρεστατῇ εὐεξίᾳ. Τὸ ἀπλούστατον τοῦτο μέσον, διπερ κατὰ τὴν ἀνοιξιν ὅλοι οἱ πάσχοντες, νέοι καὶ γέροντες, ἀνδρες καὶ γυναῖκες, ἔπειτε νὰ μεταχειρίζωνται, ἔμαδον παρά τίνος ἀνθρώπου, δέστις πρὸ καιροῦ ἔνεκεν βαρυτάτης νόσου τῶν νεφρῶν μέλιλα νὰ μποτσῆ ἐγγείρισιν ἐν τῷ νοσοκομείῳ τοῦ ἐνταῦθα Πανεπιστημίου, ἥκουσε διάκατορά τινα λέγοντα: „Νά ἔτρωγε τούλαχιστον δι καμένος κάρδαμος πολλά.“ Ὁ ἀνθρώπως οὗτος ἀπῆλθε τοῦ νοσοκομείου, μηδὲ ἀνεγέθεις νὰ μποτσῆ τὴν ἐγγείρισιν, ἔφαγε κάρδαμα, ἐδεραπεύθη βαθμηδὸν καὶ ἔζησεν ἀκόμη πολλὰ ἔτη. Οἱ δεδοκιμασμένοι ἵστροι ἀποδίδουσιν εἰς τὸ κάρδαμον μόνον τὴν ἴδιότητα, δέτι ἀρφ' ἐνὸς μὲν εἰνε διουρητικῶν καὶ ἐπομένων δὲν ἐνεργεῖ ἀμέσως ἐπὶ τῶν νεφρῶν ἀλλ' ἐπὶ τῆς οὐροδόχου κύστεως, ἀρφ' ἐτέρου δὲ δέτι ἐξασκεῖ ὡφέλιμον ἐπενέργειαν καὶ ἐπὶ τοῦ δέρματος. Ὅστον ἀφορῷ ἔμετ δὲν δύναμαι νὰ μποτσηρέω τοιωτας θεωρίας, μᾶλλον δ' ἔχω τὴν πεποιθήσιν, δέτι η φύσις δὲν ἔχει ἀνάγκην τοιούτων μέσων δταν προσπαθῆ τις εἰδουσιείστις τινάς, πάντοτε δύμως ἀρκοῦσιν διλύων τοιωτας, δέτι διαλειμμένοι καὶ ἔμφρονις καὶ ἐκάστην νὰ ἐκπληροῦται τὰς ἀπαιτήσεις της καὶ πρὸ πάντων ν' ἀποφεύγῃ τὰς ἀφοριμάς, αἱ διόπιν προκαλοῦσι τὴν νόσον.

Εύρωτιδσαι, λίδιναι φιάλαι καθαρίζονται πρῶτον διὰ θείου. Ἐκτὸς τούτου δύναται τις νὰ καθαρίσῃ αὐτὰς λαμβάνων δι' ἐκάστην τοιωτην 1 μικρὸν κοχλιάριον πλήρες διαλύσεως καραμιλέοντος (χημ. ὑπεροξείδιον μαγγανούχου καλίου) καὶ ἀναμιγνεῖ αὐτὸν μεδ' ἐνὸς τετάρτου λίτρας ὑδατος· διὰ τοῦ μήγματος τούτου περιρρέονται αἱ ἔστια παρειαὶ τῆς φιάλης ἐπὶ μίαν ὥραν, κατόπιν δὲ ἀποπλύνονται διὰ τίνος ἀρφαῖς καὶ θερμῆς διαλύσεως σόδας. Ὁ τρόπος οὗτος τοῦ καθαρισμού εὑριστικῶν λιθίνων ἀγγείων πάσχει βεβαίως τροποποιησεις τινάς, πάντοτε δύμως ἀρκοῦσιν διλύων τοιωτας, δέτι διαλειμμένοι καὶ ἔμφρονις καὶ ἐκάστην νὰ ἐντδες ζέοντος θάτος, διόπις ἔντδες ήμισείας ὥρας καθαρίζονται πάν λίθινον ἀγγεῖον ἀπὸ πάσης δυαρέστου δισμῆς.

**Λιατήρησις κρέατος.** Νωπὸν κρέας διατηρεῖται ἐξακρετα καὶ ἐν δερμοτάτῳ θέρει, ἐάν τεθῇ ἐπὶ τινας ήμέρας ἐντὸς γάλακτος, τοιουτοτρόπως δὲ οὐδὲ κατ' ἐλάγιστον παραβλόπτεται καὶ η καλή του γεύσις.

## ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ.

13. **ΑΙ ΚΟΡΑΙ ΤΟΥ ΗΑΝΔΑΡΕΩ,** λυρικὸν ἐπύλλιον ὑπὸ Στατατίου Δ. Βαλβη. Ἀθήνησιν, ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Ἀττικοῦ Μουσείου 1885, σελ. 1—48. Ἐξ δυνητικῶν τινων στίχων, ἐν ταῖς Παρεκβολαῖς τοῦ Εὐσταθίου διασωθέντων, πηγάζει ὡραία τις παράδοσις, ἢν λίαν ἐπιτυχῶς ἐξεμεταλλεύθη δὲκπονήσας τὸ σύντομον τοῦτο ἔπος. Τούτου προτόσσεται ἀκριβής ἀναγραφὴ καὶ ἔλεγχος πασῶν τῶν σχετικῶν πηγῶν, ἐπιτάσσονται δὲ δύο λυρικὰ ποιημάτια.

14. **Spanische Frühlingstage.** Eine Wanderung auf der iberischen Halbinsel von G. von Beaulieu. Leipzig, Verlag von Hoffmann und Ohnstein, 1885. S. VI—344, μετὰ πολλῶν εἰκόνων καὶ φωτοτυπῶν. Ἐκ τοῦ πλουσίου τούτου εἰς καλλιτεχνικὸν καὶ περιγραφικὸν ἔξωραστον παρὰ Γερμανοῖς συγγραμμάτων, δι' ὃν τοσούτον ἀποτελεσματικός διαδίδονται αἱ γεωγραφικαὶ γνώσεις, παρεδέσαμεν ἐν τῷ παρόντι φυλλαδίῳ τὴν περίφημον Ἀλχάμβραν

τὰς Γρενάδας. Παρατέμπομεν δὲ τοὺς ἐλληνοφώνους μόνον ἐν τῶν ήμετέρων Ἀναγνωστῶν εἰς τὸ κεφάλαιον ἐκεῖνο τοῦ Τελευταίου τῶν Ἀβενσεράγων τοῦ Σατωβιράνδρου, διπερ προσήρτησεν δ. κ. Ε. Δ. Ρόθης εἰς τὸ τέλος τῆς μεταφράσεως τοῦ Ὀδοιπορικοῦ.

15. **■ ΤΟ ΑΣΤΥ.** Ἐγκαρδίως χαιρετίζομεν τὴν ἐμφάνισιν τοῦ νέου τούτου καλλιτεχνικοῦ φύλλου, ἔχοντος τὰ δύο ταῦτα σπάνια προσόντα, ητοι πρωτότυπον ὑληγὰ μετὰ πρωτότυπων εἰκονογραφημάτων, ἀμφότερα δὲ καλλιστα. Οἱ ἀπλῆστοι Ἀναγνῶσται τοῦ ἀστεί τὴν μοναδικὴν ἔκεινην καλλιτεχνικὴν γραφῆδα, ἥτις δὲ διλύων γραμμῶν σατυρίζει τὰ πάντα, συνιστᾶ δ' ἀμά τη τὴν πρωτότυπον ἐλληνικὴν χάριν. Τὸ ΑΣΤΥ ἐκδίδεται ἐν Ἀθήναις κατὰ Κυριακήν, τιμάται δὲ καὶ προπληρόνεται διὰ τὸ ἐξωτερικὸν μὲ φράγκα εἰκοσι (20).